

2022 年第 18 號法律公告

《2022 年定額罰款 (吸煙罪行) (修訂) 規例》

(由食物及衛生局局長根據《定額罰款 (吸煙罪行) 條例》(第 600 章) 第 16 條訂立)

1. 生效日期

本規例自 2022 年 4 月 30 日起實施。

2. 修訂《定額罰款 (吸煙罪行) 規例》

《定額罰款 (吸煙罪行) 規例》(第 600 章, 附屬法例 A) 現予修訂, 修訂方式列於第 3 條。

3. 修訂附表 (表格)

(1) 附表, 表格 1——

廢除

“

在禁止吸煙區內 In a no smoking area	
在公共交通工具內 In a public transport carrier	公共交通工具的種類 Description of the public transport carrier

吸煙 Smoking	香煙 Cigarette	
---------------	-----------------	--

攜帶燃着的 Carry a lighted	雪茄 Cigar	
	煙斗 Pipe	”

代以

“	在禁止吸煙區內 作出吸煙行為 Doing a smoking act in a no smoking area	
	在公共交通工具內 作出吸煙行為 Doing a smoking act in a public transport carrier	公共交通工具的種類 Description of the public transport carrier ”。

- (2) 附表，表格 1，繳款指示，第 1(e) 段，中文版本——
廢除

“香港告士打道郵政局信箱 28000 號庫務署收”

代以

“庫務署指定的郵政局信箱”。

- (3) 附表，表格 1，繳款指示，第 1(e) 段，中文版本，在“繳
款的日期。”之後——

加入

“如欲查詢庫務署指定的郵政局信箱資料，請致電庫務署熱線：2845 8866 或瀏覽庫務署網站 <http://www.try.gov.hk>。”。

- (4) 附表，表格 1，繳款指示，第 1(e) 段，英文版本——

廢除

“Treasury, P.O. Box No. 28000, Gloucester Road Post Office, Hong Kong”

代以

“post office letter box designated by the Treasury”。

- (5) 附表，表格 1，繳款指示，第 1(e) 段，英文版本，在“the date of payment.”之後——

加入

“For information on the post office letter box designated by the Treasury, please call the Treasury’s Hotline: 2845 8866 or visit Treasury’s web site <http://www.try.gov.hk>.”。

- (6) 附表，表格 2，繳款指示，第 1(e) 段，中文版本——

廢除

“香港告士打道郵政局信箱 28000 號庫務署收”

代以

“庫務署指定的郵政局信箱”。

- (7) 附表，表格 2，繳款指示，第 1(e) 段，中文版本，在“繳款的日期。”之後——

加入

“如欲查詢庫務署指定的郵政局信箱資料，請致電庫務署熱線：2845 8866 或瀏覽庫務署網站 <http://www.try.gov.hk>。”。

- (8) 附表，表格 2，繳款指示，第 1(e) 段，英文版本——
廢除

“Treasury, P.O. Box No. 28000, Gloucester Road Post Office, Hong Kong”

代以

“post office letter box designated by the Treasury”。

- (9) 附表，表格 2，繳款指示，第 1(e) 段，英文版本，在
“the date of payment.” 之後——

加入

“For information on the post office letter box designated by the Treasury, please call the Treasury’s Hotline: 2845 8866 or visit Treasury’s web site <http://www.try.gov.hk>.”。

食物及衛生局局長
陳肇始

2022 年 2 月 15 日

註釋

本規例修訂《定額罰款 (吸煙罪行) 規例》(第 600 章，附屬法例 A) 的附表的表格 1，以反映根據《2021 年吸煙 (公眾衛生) (修訂) 條例》(2021 年第 39 號) 就《吸煙 (公眾衛生) 條例》(第 371 章) 所訂的有關罪行而作出的修訂。

2. 本規例亦更新該附表的表格 1 及 2 中的繳款指示。